

苏联的
集体合同

謝斑諾娃著

法律出版社

苏联的集体合同

A·И·謝班諾娃著

華俊譯

法律出版社
一九五六年·北京

Министерство Высшего Образования СССР
Всесоюзный Юридический Заочный Институт
А · И · ШЕБАНОВА
КОЛЛЕКТИВНЫЙ ДОГОВОР В СССР
Москва—1954

本書根据莫斯科1954年出版的苏联高等教育部全苏法律函授学院講义譯出

苏联的集体合同

(苏) A · И · 謝班諾娃著

華俊譯

*
法律出版社出版 (北京东四牌楼十二条老君堂九号)

北京市書刊出版業營業許可證字第066號

北京新華印刷厂印刷 新華書店發行

*
787×1091耗 1/32 · 1⁵/₁₆印張 · 24,000字

一九五六年四月第一版

一九五六年四月北京第一次印刷

印数：1—8,000 定价：(7)0.14元

統一書号：6004·73

目 錄

一、苏联的集体合同概述.....	3
二、集体合同的当事人.....	19
三、集体合同的内容.....	22
四、订立集体合同的程序.....	34
五、对集体合同履行情况的检查和当事人的责任.....	36

一 苏联的集体合同概述

社会主义企業中訂立的集体合同，是动员廣大的工人、工程技術人員和職員去積極地、創造性地完成共產主義建設的宏偉綱領，促進全國經濟和苏联人民的文化和物質福利不斷高漲的一種最重要的工具。

集体合同規定着行政和以工会基層委員會（劳动者在該企業的代表）为代表的全体工作人員双方的經濟和政治义务。它的全部內容都是为了完成和超额完成企業的國家計劃，为了改善职工的物質、文化和居住生活条件。

集体合同制度的作用，过去和現在都是由全國的經濟狀況和社会主义國家的基本任务所决定的。

法律上的集体合同制度，就其社会主义本質說來，始終不变；但按其內容和意义，它在社会主义國家發展的兩個主要階段上，每一阶段都有它本身的特点。

在社会主义國家發展的第一个主要阶段的集体合同

在社会主义國家發展的第一个主要阶段，集体合同基本上是調整劳动条件的一种形式。

偉大的十月社会主义革命后不久，苏維埃國家就曾利用自己的法令來調整基本的劳动条件。頒布了关于 8 小时工作制、

关于休假、关于社会保险、关于设置劳动检查机关及其他某些关于劳动的法令。与此同时，苏维埃立法还曾授权工会机关按照与经济机关的协议，根据苏维埃政权的各项法令和有关企业的经济活动的具体条件，将本企业或本工业部门的劳动条件加以具体化和明确化。集体合同就是这种具体化的和明确化的劳动条件的一种形式。

1918年7月2日由弗·伊·列宁签署公布的〔关于确定工资定额（工资率）和劳动条件的集体合同的批准程序条例〕是苏维埃立法关于集体合同的第一个法令。

集体合同最初是在我国新经济政策时期形成成为一种法的制度的。

在1922年通过的苏俄劳动法典中，在第四章（第十五——二十六条）规定着集体合同。

其中规定，集体合同是确定个别企业、机关和农场的劳动条件和雇佣条件的一种协议。这一协议并决定着将来个人合同（劳动合同）的内容。

集体合同的这一定义，是根据当时全国的经济状况，是根据国营企业与私人资本主义企业同时并存的事实以及国内不同区域的各工业部门中存在的各种不同的经济和生产条件出发的。这一时期的劳动立法规定了必须实现的最低限度的法的保障，而集体合同则应将这种最低限度的法的保障具体化并尽可能予以加强。

在社会主义国家发展的第一阶段，曾经广泛推行过总集体合同。订立这种总集体合同的双方是：一方是领导本经济部门

所屬企業的中央經濟机关和对方照例是該管工会的中央委员会。在总集体合同的基础上才可能訂立而且訂立了各种地方性的集体合同。例如，下級經濟机关和工会組織間訂立的集体合同。

在沒有总集体合同的場合，其中包括那些尚未加入經濟聯合的企業，照样可以訂立地方性的集体合同。

在集体合同中，工資的調整曾經居于很重要的地位。1922年苏俄劳动法典第五十八条即規定：「受雇人的劳动报酬数额，由集体合同和劳动合同來規定。」

随着國營企業中計劃原則的加強和逐步地过渡到由國家規定工資标准，集体合同調整劳动报酬的范围就日漸縮小了。最后，到1934—1935年便全部由國家規定的工資标准所代替了。

除了工資以外，第一阶段的集体合同还曾調整过雇用和解除工作程序、產品定額、学徒、劳动保护問題及其他某些劳动条件。集体合同中也列入过关于改善劳动者居住生活和文化設施的义务，以及經濟机关对工会組織的物質責任（例如，經濟机关有义务撥出一定金額用來研究該工業部門的劳动条件是否有害）。集体合同所規定的条件，正如劳动法典的規范一样，在訂立个人劳动合同时都必須遵守。这就是說，个人劳动合同所訂立的条件不差于集体合同規定的条件（劳动法典第十五条和第二十八条）。

集体合同自始便具有廣泛的適用范围。它为着貫徹实行尽量保护一切劳动者利益的原則，曾經普遍适用于那些業已实施

集体合同的企业或机关的一切工作者和刚参加工作的人員。在这种情形下，并不管工作者是不是工会会员。

苏维埃社会主义的民主原則，早已在我國苏维埃政权成立最初几年所确立的订立集体合同的程序中充分地体现了出来。

订立集体合同的运动，一开始便成为吸引广大工人群众参与解决生产問題和参与管理我們工业的一种形式，并且在培养劳动者的共产主义劳动态度中起了莫大的作用。

联共（布）第十四次代表大会在提到集体合同的巨大組織作用和教育作用时，就已指出，必須保証廣大职工群众参与集体合同草案的拟訂工作和集体合同的订立工作，必須提高集体合同的經濟和政治意义，为集体合同的履行建立起实际条件。

第十四次党代表大会指出：「在工人的各种大会上討論集体合同的主要部分，这应当成为一种規定。只有在推行集体合同的全体工会会员廣泛討論集体合同的过程中，才会使每个工人了解規定其高額工資的条件和履行集体合同給他規定的义务的必要性。只有会员在类似这种自觉地参与集体合同草案的拟訂和订立集体合同的全部过程时，才能使全体工人明确自己的生产情况和生产在整个國民經濟体系中的作用，同时，也才能在双方都受集体合同拘束的基礎上为实现牢固的生产紀律和工会紀律建立必要的前提。」^①

当事人所订立的集体合同必须在劳动人民委员部进行登记。已经登记的集体合同，在集体合同规定的期限内，其效力

① 〔苏联共产党代表大会、代表會議和中央全会決議彙編〕，第2卷，1953年第7版，第101—102頁。

等于一种规范性的文件。

違反集体合同与違反劳动立法的規范一样，負同样的責任。企業行政違反集体合同，应負民事責任、行政責任或刑事責任。

在苏俄刑法典第一百三十四条规定的情形下，行政違反集体合同时就要負刑事責任。

工会未履行集体合同，要負道义上和政治上的責任。

劳动法典第二十条免除了工会未履行集体合同的財產責任。

因此，在苏維埃國家發展的第一个阶段，集体合同基本上是規定工資數額，根据現行劳动法并照顧各种不同的企業的經濟狀況來确定其他劳动条件的一种法律的形式。

作为調整劳动条件的一种法律的形式的集体合同，是由我國从资本主义到社会主义的过渡时期的特点出發的。由于經濟上沒有可能在整个國民經濟体系的範圍內去由國家統一而集中地調整工資問題及其他某些劳动条件，就需要根据劳动立法有區別地在每一个別部門、一个同类企業或甚致在个别企業調整这些問題。

工会应当爭取訂立这样的集体合同，因为这种合同能够保証企業的正常活动，不超越該企業的經濟能力并且符合于劳动者的利益。

在社会主义國家發展的第一阶段，集体合同的經濟和政治意义在于，它是群众参与确定劳动条件的一种形式，是教育劳动者为進一步提高劳动生產率、为以爱护的态度和節約的精神对待生產資料而進行不断的斗争和嚴格地遵守社会主义劳动紀

律的一种工具。

在当时存在的私营企業方面，集体合同一方面巩固了劳动者物質的和法律的保障的高度水平，同时也成为实现限制資本主义成份的政策和准备消滅資本主义成份的条件的一种工具。

在社会主义國家發展的第二个主要階段的集体合同

社会主义國家从它發展的第一个主要阶段过渡到第二个主要阶段，是在完成第一个五年計劃的基礎上實現的。

为了克服社会主义建設中的一切困难，为了完成五年計劃，工会应当尽量利用群众一年年增長的政治和生產積極性，組織社会主义競賽，以提高劳动生產率、降低成本、改進產品質量、消滅廢品和停歇現象、巩固劳动紀律、改善职工的生活供应和文化設施。

必須把我國集体合同的經濟和政治意义提到应有的高度，使工人群众的注意集中于下列各項具体問題：提高劳动生產率、提高实际工資、降低成本、提高產品質量及其他一系列有助于完成生產計劃的問題。共產党第十六次代表大会(1930年)曾經建議，在訂立集体合同时，要动员廣大的工人群众注意完成面临的生產任务，并且注意在这个基礎上改善工人群众的物質和文化水平。

集体合同的工作，是根据共產党关于轉变工会[面向生產]的口号加以改造的^①。

① [苏联共產党代表大会、代表會議和中央全会決議彙編]，第2卷，1953年俄文第7版，第608頁。

集体合同的运动一年年鲜明地反映了工人阶级日益高涨的政治积极性和成熟性。全体职工在承担完成生产任务的义务时，通常都提出了相应的生产财务计划。执行了这种计划便能保证按照企业计划中的主要指标（如提高劳动生产率、改进产品质量、降低成本、减少停歇现象、节约材料和燃料）去超额完成生产计划。

在集体合同中还规定了涉及各种不同问题（这些问题或者在劳动立法上没有加以规定，或者为了加强法律保障，允许不按照劳动立法的规范来调整的）的个别法律的规范。

订立集体合同主要是在1933—1934年以前。到了1935年，就只有水路运输部门、商业机关以及木材采办和木材浮运业才订立集体合同了。此后，直到1947年都不订立集体合同。

从1934年到1947年之所以不订立集体合同，主要是下列原因：由于在我國發展的第一阶段，工资問題曾經構成集体合同內容的相当大的一部分，所以随着过渡到由国家規定工资标准，职工劳动报酬的条件便不再成为集体合同的內容。尼·米·什維爾尼克曾指出：「現在，当着計劃成为我們國民經濟發展中的决定性的原則时，工资問題便不能与計劃无关，放在計劃之外來解决。因此，作为調整工资形式的集体合同便自形消失了。」^①

自然，过渡到由国家規定工资标准还不能成为取消集体合同工作的原因。因为在社会主义國家發展的第一阶段，集体合同的经济和政治意义不僅僅限于調整工资。

① 尼·米·什維爾尼克：「根据联共(布)第十八次代表大会的决定来看工会的任务」，《苏联工会》杂志，1940年版，第4—5期，第5页。

但是，不能訂立沒有包括由政府為該企業工作人員規定工資制度在內的集体合同。因为精确地規定劳动报酬，这是社会主义劳动組織的一个最重要的条件。同时，構成集体合同的一个主要部分的工資問題非常複雜，在訂立集体合同以前就必須首先搞好工資組織^①。

所以，不妥善解决工資問題，便不能恢复訂立集体合同的实践。

* * *

偉大的衛國战争勝利結束以後，苏联人民面臨着我國經濟和文化强烈高涨的宏偉任务。在实现过渡到共产主义的偉大任务中，苏維埃劳动法起着重要的作用。

在劳动法的其他制度中，集体合同具有巨大的意义。它成为完成生產計劃、提高劳动生产率和提高劳动者物質福利的一个重大因素。

于是，在1947年，又重新恢复了訂立集体合同的实践。

在1947年2月4日苏联部长會議的決議中曾經指出：「訂立集体合同，这是一个很重要的措施。这一措施的目的在于，保証完成和超额完成生產計劃，進一步提高劳动生产率，改進劳动組織，加强經濟机关和工会組織对于改善企業工人、工程技術人員和职员的物質生活条件和文化設施的責任。」^②

第十九次党代表大会的決定公布了共产主义建設的宏偉任

① 尼·米·什維爾尼克：〔关于全蘇工会中央理事会第六次全体会議决定的执行情况〕，工会出版局，1948年俄文版，第17頁。

② 1947年2月19日〔劳动报〕。

務。在第十九次代表大會上批准的蘇聯共產黨黨章中說道：蘇聯共產黨的主要任務是：通過由社會主義逐漸過渡到共產主義的途徑來建立共產主義社會，不斷提高社會的物質和文化水平，用國際主義和與各國勞動人民建立兄弟般聯繫的精神來教育社會成員，竭力加強蘇維埃祖國的積極防衛，以防止敵人的侵略行動。

要完成這些任務，必須動員一切勞動者發揮創造的積極性，提高勞動的情緒並進一步發展社會主義競賽。作為工人階級最廣大的羣眾性組織的蘇聯工會應當最積極地參加實現這些措施，而集體合同則是工會和經濟機關用來實現這些任務的一種主要形式。

目前，行政和工會雙方在完成和超額完成生產計劃、提高勞動生產率、降低產品成本、進一步發展社會主義競賽、改善勞動者的物質生活和文化設施等方面所承擔的義務，構成集體合同的主要內容。

集體合同是鞏固國家紀律和勞動紀律的有效工具。

集體合同對於改善職工居住生活條件的意義也很重大。1953年8月舉行的全蘇工會中央理事會第十一次全體會議曾經議決：工會在奉行蘇聯共產黨中央委員會七月全體會議的指示時，應經常关怀滿足職工的物質和文化需要，與那些用冷酷無情的形式主義態度對待勞動者生活需要的表現進行堅決的鬥爭。〔

1953年12月28日通過的全蘇工會中央理事會第十二次全體會議的決議，對於進一步改進集體合同的實踐有着莫大的

意义。決議指出，必須動員廣大的劳动群众去实现苏联最高苏維埃第五次常会和苏共中央委員會九月全体会議的決定以及后來党和政府关于發展農業、关于迅速提高食品和工業消費品生產以及关于改進苏維埃商業的各项決定。

为了最快地实现党和政府制訂的任务——最近兩三年內在全国創造丰富的食品、衣服、靴鞋及其他國民消費品，并保証以原料供应輕工業和食品工業——工会和經濟領導人員必須更加提高集体合同的作用。因为集体合同乃是組織群众努力完成和超額完成國家計劃、進一步提高劳动者物質和文化水平的重要工具。

在集体合同中，首先应当列入一切目的在于發展社会主义競賽的义务。全苏工会中央理事会第十二次全体会議指出过：〔社会主义競賽应当服从于这些主要目的：即提高劳动生產率、增加生產量、提高產品質量、降低產品成本、增加企業贏利。〕

全体会議特別关切工業和農業中生產革新者先進經驗的推廣，并且指示了進一步改善劳动者居住生活条件和提高劳动者文化水平的必要性。

全体会議要工会注意把商業和公共飲食業系統中的工作加以改進的任务。

根据全苏工会中央理事会第十二次全体会議的決議，集体合同中列入了关于执行該項任务的職責。

为了爭取实现苏共中央委員會九月全体会議制訂的整个農業部門急剧高涨的綱領，机器拖拉机站的行政和工会委員会在集体合同中列入了这些任务，即：尽量提高集体農庄的一切農

作物的收穫量，增加公有牲畜的头数，擴大繁重操作的机械化，在集体農庄生產中推廣科学成就和先進經驗。

國營農場所訂立的集体合同也直接体现着我們國家在農業方面所面臨的任务。國營農場的行政和工会基層委員會應負責完成和超額完成國營農場的國家計劃，增加農產品和优良品种牲畜的商品总產量，采用蔬菜方形簇种法，爭取進一步加速發展畜牧業和养禽業，改善組織劳动和組織生產的形式和方法，更加廣泛地开展社会主义競賽。

为了順利地执行苏联部長會議和苏共中央委員會〔关于擴大日用工業消費品生產及改進其質量〕的決議，生產日用消費品的工業部所屬企業的行政和工会委員會應嚴格按照規定的名目和品种，負責完成和超額完成產品的生產計劃，按照規定的期限学会和出產新式產品，改進質量和擴大出產產品的品种及實施其他一系列重要措施。

商業企業的行政和工会委員會在执行党和政府关于改進蘇維埃商業問題的指示时，必須在集体合同中力求進一步擴展商品流轉和在改進質量、擴大商品品种和及时供應商業網的商品方面，加强对工業的要求。不容許劣質商品滲入商業網，要竭力改進对顧客的服务。

集体合同在蘇維埃國家發展的第二个主要階段的經濟和政治意义在于：它是为完成國家計劃、为实现進一步健全劳动条件的措施和改善对职工物質生活和文化設施而斗争的一种巨大組織力量。

經濟机关和工会在奉行第十九次党代表大会的决定、苏共

中央委員會九月、二——三月和六月全體會議的決議及後來黨和政府關於進一步發展農業、關於擴大國民消費品生產及改進其質量、關於發展蘇維埃商業的各項決定時，應當根據集體合同擔負起與新的經濟任務相適應的各種義務。

因此，在蘇維埃國家發展的第二階段，集體合同的定義可以規定為：企業行政和代表本企業全体工作人員的工會基層委員會為了在完成和超額完成企業的國家計劃、在改進勞動組織和保護、改善職工的物質生活狀況和文化設施方面相互承擔義務而訂立的一種協議。

由此可見，在蘇維埃國家發展的第二個主要階段的集體合同，按其內容說來，已大大不同于第一階段的集體合同。

隨著生產資料和生產工具公有制全部統治地位的確立，蘇維埃國家依靠著國民經濟有計劃（按比例）發展的經濟規律，已經能夠在全國範圍內有計劃地發展國民經濟，特別是能够按照計劃程序對最重要的勞動條件實施集中的調整。所以，與第一階段的集體合同不同，現時集體合同的內容，只有很小部分還保留著那種調整勞動關係的規範性的條件。

集體合同已經成為行政和工會委員會雙方為解決本企業全体工作人員面臨的任務所承擔的道德的和政治的義務。

如果說，在第一階段曾經廣泛推行過集中的訂立集體合同的制度（訂立總集體合同），那麼，在第二個階段，集體合同則是在企業行政和工會基層委員會之間訂立的。實行分散訂立集體合同制度，則便於吸引工人羣衆參與集體合同條件的制定，提高工會基層組織對履行集體合同的責任心，並且能夠深入掌